



おこな あげおワールドフェア 2017 が行われました

10月9日(月)、上尾市文化センターで「あげおワールドフェア 2017」が開催されました。国の文化や歴史の紹介があり、ステージでの歌・踊り・民族衣装の披露があり、民芸品の物販やなどが行われ、およそ30弱の国と地域の方々にご参加いただきました。

今回で25回を数えるワールドフェアでしたが、上尾市民をはじめとして、近隣市町村からもたくさんの方のご来場をいただくことが出来ました。



今回から、状況の変化により、フードコーナーが設置できなくなりましたが、それを残念にも感じる反面、より交流ができた、じっくりステージを楽しむことができたなどの声もありました。今後も、試行錯誤をしていきたいと考えています。

ぜひボランティアとして参加して、あげおワールドフェアを盛り上げていきましょう。

◇ おいでください！ ◇

● 多文化子育てお母さんの会

日時：11月17日（金）10：00～11：30

場所：上尾市コミュニティーセンター 1F 子ども室

参加費：親子で会員100円/一般200円

● AGA English club

日時：11月26日（日）14:00～15:30

場所：、未来創造スペース上尾MIRAI

(住所：上尾市仲町1-7-27 アークエムビル7F)

英語が得意な人もそうでない人も、外国人との交流を楽しんでみませんか。多くの方の参加をお待ちしています。どうぞお気軽にご参加ください。また、お知り合いの外国人の方も、お誘いください。

申込：ファクスまたはE-Mailで事務局へ

Fax：775-9819 E-Mail:office@aga-world.com

● 第18回 あげおヒューマンライツミーティング 21 AGA分科会にお越しください

今年「外国人の人権を考えるワークショップ」～外国籍市民とどう共生していくのか～を開催します。

同じ街に住む外国人と日本人が共に暮らしていくには、何をすべきなのでしょう？ 違いを認め合う。

互いに理解し合う。もちろんそうですね。ではそのためにはどうする？

今回のワークショップでは、身近な遊び道具を使ったロールプレイゲームを通じて、異文化理解の疑似

体験をしていただきます。外国人の人権や外国人との国際交流、国際理解についてご関心ある方は、

ぜひ、外国人の人権を考えるワークショップにご参加ください。

日時：12月2日（土）13:10～14:20

会場：上尾市コミュニティーセンター第2集会室

費用：入場無料

● AGA ウィンターパーティー



会員同士の交流を目的にしたウィンターパーティーを今年も開催します。

美味しい料理や楽しいゲームなどいろいろな趣向を用意して、皆様のご参加をお待ちしております。

日時：12月9日（土）14：00 - 16：00

場所：上尾市文化センター201

参加費：AGA 会員1,500円 /

一般1,800円 / 子供500円（小学生以下） / 未就学児無料



詳しくはチラシをご覧ください。

にほんご教室日記 第七十四回

教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

●投書から考えたこと

インドネシアで日本語通訳をしている58歳の女性の投書が、朝日新聞の「声」欄に載りました。表題は「スカーフ着用ではだめですか」というものです。記憶されている方もおられると思いますが概要を記します。日本に留学している娘が、アルバイト先を探しているが、スカーフをしているためどこにも雇ってもらえない。国際都市の東京で、日本の人がなぜ偏見の目をもっているのか理解できない、という投書です。ジャカルタから日本へ仕送りすることは大変だともいっています。多文化共生ということが、国でも、県でも、市でも叫ばれていますが、議論と実態がかみ合っていない具体例の一つだと思っています。

これからの日本は、総人口がどんどん減少し、2060年には9000万人以下になるといわれています。(平成25年度総務省「人口推計」)この時の高齢化率は39.9%で、生産年齢人口(15~64歳)は50.9%と予想されています。15~18歳は実際には働かないと考えると、極端な言い方をすれば、お年寄りと働く人の数が同じくらいになってしまうのではないかと感じられます。現在でも働く人の数が不足し、多くの場面で外国人を頼りにしていますが、今後ますますその傾向は強くなるらざるを得ないでしょう。

いま日本社会で働いている外国人は、昨年10月で約108万3000人(厚労省)だそうです。2060年までに、約3000万人の人口減少が見込まれていますので、経済活動は働く外国人に頼らざるを得なくなります。このような状況では、異文化を理解し、共に助け合っていくことが、日常的に必要なになってきます。企業でも、学校でも、地域社会でも、スカーフがどうの、髪の毛の色がどうのなどといっている場合ではありません。そうなれば、外国人の単純労働者は、現在いないことになっていますが、「いるけどいない=いないふり」が今後改められ、適切な法整備のもと、きちんとした受け入れ態勢ができるのではないかと思われます。社会の大きな変化です。私たちの意識の上でも「日本社会は日本人のためにある」という考えから、「生活していれば、外から来ようが、ルーツが日本でなかろうが皆同じ。」(田中宏=一ツ橋大名誉教授、朝日新聞文化文芸欄)という考えに変えていかねばならないのではないかと思います。困難はあっても、共に助け合い、自由に明るく生活できる社会を期待します。

編集後記

井上ひさしさんの著作に『吉里吉里人』というのがあります。主人公である作家が電車で旅をしていると突然に電車が止められ、「今日から独立した」と子どもの警察がやってくるころから物語は始まります。自国の中である地域が突然に独立宣言を発するという奇想天外な物語に面白いな一と感じていましたが、なんとバルセロナのあるカタルーニャ州ではまさにそんな事が起こっているようです。歴史的な背景から、カタルーニャ地方はスペイン国家に対する帰属意識が薄いと言われていましたし、この地域で納税されたお金が地元のために使われず、他の地域に振り分けられている事への不満もあるようです。先日行われた住民投票では9割が賛成だったというニュースがありましたが、投票したのは全住民の4割程度だったようです。スペインからは独立したいがEUには加盟したいなど非常に調整の難しい問題です。さらには、バスク地方の分離独立やスコットランド、北アイルランドなど欧州各国にある分離独立運動への影響も無視できず、これからの動向を注目して行く必要があります。

一方、個人的には、ワールドフェア2017が終わり、なんだかホッとしている今日この頃です。ワールドフェアの企画準備で、22時近くまで会議が続くこともありました。でも、ワールドフェアに来ていただいた方から、「楽しかった」などのご感想をいただくとやっぱりやって良かったな一と「また来年もやろう。」と自然と思えてしまうのは不思議な魅力だと思います。(み)

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
			○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室			
5	6	7	8	9	10	11
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室	●理事会 18:30～ ●ワールドフェア 実行委員会 19:00～ 市役所 401 会議室		
12	13	14	15	16	17	18
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室		☆多文化子育て お母さんの会 10:00～11:30 コミュニティセンター1F 子ども室	
19	20	21	22	23	24	25
★AGA ティータイム コンサート 14:00～ ギャラリー山本屋又 右衛門		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室			
26	27	28	29	30		
○英語クラブ 14:00～15:30 創造スペース 上尾 MIRAI		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室			

発行責任者：安田 朋子
 編集：AGA事務局
 発行：上尾市国際交流協会
 〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1 F
 TEL: 780-2468 (直通), 775-5111 (内 816) / Fax: 775-9819
 E-Mail: office@aga-world.com
 HP : http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
 ※AGA事務局は、市役所第3
 べつかん かい しやくしよほんちようしやむ
 別館1階（市役所本庁舎向かい
 がわ
 側のビル）
 しゅっきん げつ もく きん
 スタッフの出勤は、月・木・金の
 10:00～16:00です。